



The Beatles



What sort of music do you like?

What music do you like listening to when you have free time?

Have you ever heard about “The Beatles”?

What do you think the word “Beatles” mean?

beast,

зверь,

beet,

свёкла

beat,

такт (удар)

beautiful,

красивый

bear,

медведь

beef,

говядина

beetles,

жуки

bed,

кровать

be

быть





These words are – *beat* and *beetle* (жуки-ударники).



Why are the Beatles often called “The Liverpool Four”?



Who knows the names of the members of the group?



George Harrison (1943 -2001)



Ringo Starr (1940)



John Lennon (1940 -1980)



**Paul McCartney
1942**

George Harrison



Something

Something in the way she moves
Attracts me like no other lover
любовниц...

Something in the way she woos me
I don't want to leave her now
You know I believe and how
Somewhere in her smile she knows
том,

That I don't need no other lover
Something in her style that
shows me

I don't want to leave her now
You know I believe and how
You're asking me will my love grow
I don't know, I don't know
You stick around and it may show
I don't know, I don't know
Something in the way she knows
особенному,

And all I have to do is think of her
Something in the things she shows me
I don't want to leave her now
You know I believe and how

Что-то

В манере ее движений есть что-то
Притягивающее, как ни у одной из моих

В её отношении ко мне есть нечто,
Отчего я не хочу расставаться с ней сейчас...
Вы знаете, я верю и насколько сильно...
Своей улыбкой она не скрывает уверенности в

Что мне не нужно других любимых.

Что-то в ее стиле показывает мне,
Что я не хочу расставаться с ней сейчас...
Вы знаете, я верю и насколько сильно....
Вы спросите меня, станет ли моя любовь сильнее?
Я не знаю, я не знаю...
Побудьте рядом, и, возможно, что-то проявится...
Я не знаю, я не знаю....

Когда она что-то знает, она и это делает по-

И всё, что я могу делать, это думать о ней...
В том, что она мне показывает, есть что-то такое,
Отчего я не хочу расставаться с ней сейчас..
Вы знаете, я верю и насколько сильно...



Ringo Starr



Octopus's Garden

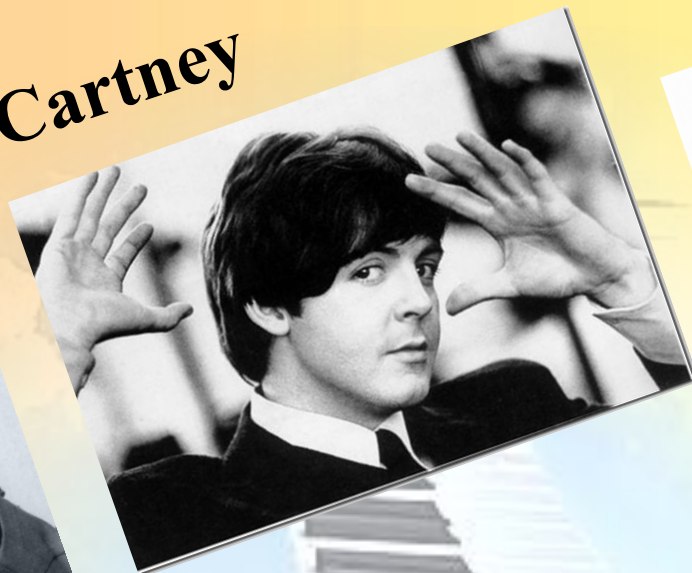
I'd like to be under the sea
In an octopus' garden in the shade
He'd let us in, knows where we've been
In his octopus' garden in the shade
I'd ask my friends to come and see
An octopus' garden with me
I'd like to be under the sea
In an octopus' garden in the shade.
We would be warm below the storm
In our little hideaway beneath the waves
Resting our head on the sea bed
моря,
In an octopus' garden near a cave
We would sing and dance around
Because we know we can't be found
I'd like to be under the sea
In an octopus' garden in the shade
We would shout and swim about
The coral that lies beneath the waves
(Lies beneath the ocean waves)
Oh what joy for every girl and boy
Knowing they're happy and they're safe
(Happy and they're safe)
We would be so happy you and me
No one there to tell us what to do
I'd like to be under the sea
In an octopus' garden with you.

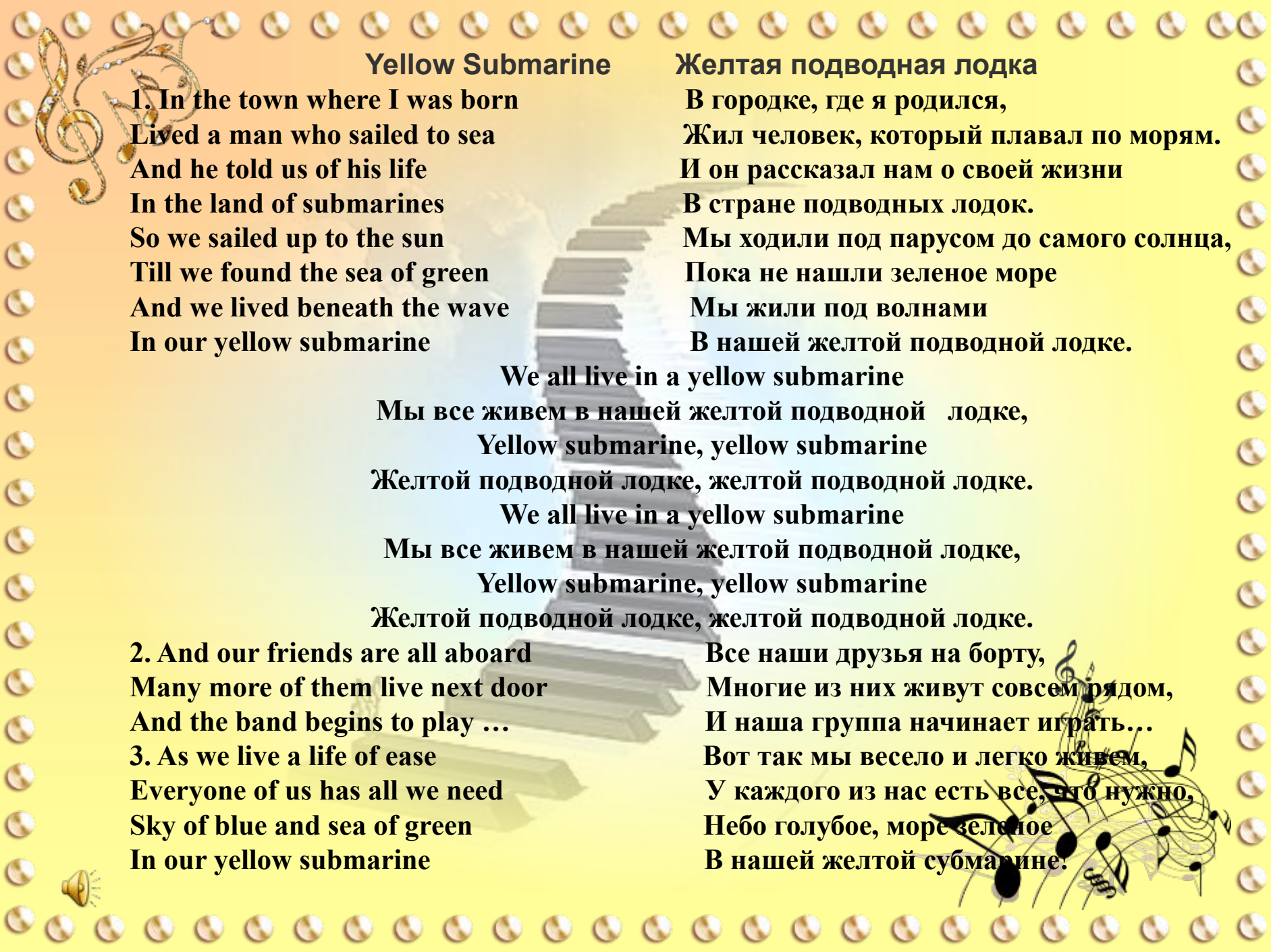
Сад осьминога

Я хотел бы побывать на дне моря,
В саду осьминога, скрытом в полумраке.
Он бы впустил нас к себе, зная, где мы побывали,
В свой сад, скрытый в полумраке.
Я позвал бы друзей погостить и посмотреть
На сад осьминога вместе со мной.
Я хотел бы побывать на дне моря,
В саду осьминога, скрытом в полумраке.
Нам будет тепло, когда над нами забушует шторм,
В нашем маленьком укрытии под волнами.
Расслабимся и ни о чем не будем думать, лежа на кровати
В саду осьминога возле подводной пещеры.
Мы бы пели и водили хороводы от радости,
Зная, что никто нас здесь не отыщет.
Я хотел бы побывать на дне моря,
В саду осьминога, скрытом в полумраке.
Мы бы кричали и плавали вокруг
Кораллов, что расположились на дне.
(Под волнами океана)
О, какое счастье для мальчиков и девочек
Знать, что им весело и они в безопасности
(Счастливы и в безопасности)
Мы с тобой были бы так счастливы
Там, где никто не указывает, что нам делать.
Я хотел бы побывать на дне моря
В саду осьминога вместе с тобой.



Paul McCartney





Yellow Submarine

**1. In the town where I was born
Lived a man who sailed to sea
And he told us of his life
In the land of submarines
So we sailed up to the sun
Till we found the sea of green
And we lived beneath the wave
In our yellow submarine**

We all live in a yellow submarine

**Мы все живем в нашей желтой подводной лодке,
Yellow submarine, yellow submarine
Желтой подводной лодке, желтой подводной лодке.**

We all live in a yellow submarine

**Мы все живем в нашей желтой подводной лодке,
Yellow submarine, yellow submarine
Желтой подводной лодке, желтой подводной лодке.**

**2. And our friends are all aboard
Many more of them live next door
And the band begins to play ...**

**3. As we live a life of ease
Everyone of us has all we need
Sky of blue and sea of green
In our yellow submarine**

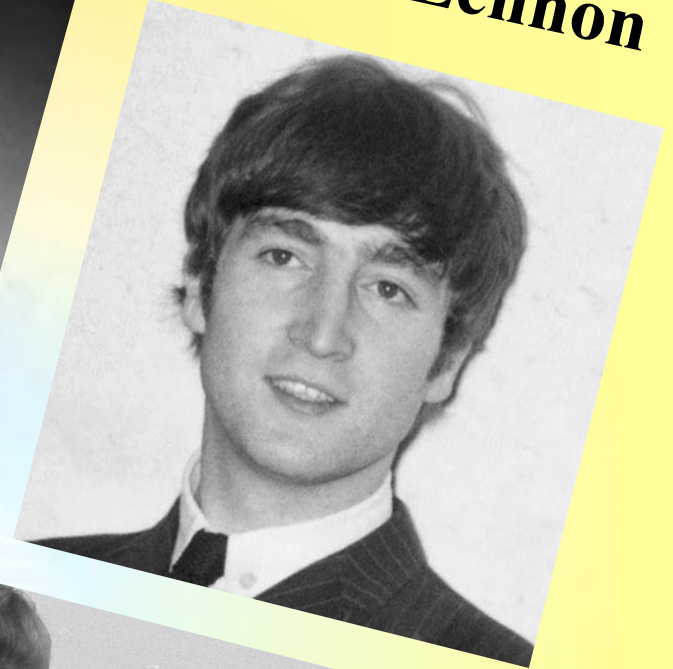
Желтая подводная лодка

**В городке, где я родился,
Жил человек, который плавал по морям.
И он рассказал нам о своей жизни
В стране подводных лодок.
Мы ходили под парусом до самого солнца,
Пока не нашли зеленое море
Мы жили под волнами
В нашей желтой подводной лодке.**

**Все наши друзья на борту,
Многие из них живут совсем рядом,
И наша группа начинает играть...
Вот так мы весело и легко живем,
У каждого из нас есть все, что нужно,
Небо голубое, море зеленое
В нашей желтой субмарине!**



John Lennon





Michelle

Michelle, ma belle
These are words that go together well,
My Michelle. Michelle, ma belle
Sont les mots qui vont tres bien ensemble,
Tres bien ensemble.
I love you, I love you, I love you,
That's all I want to say,
Until I find a way.
I will say the only words I know
That you'll understand.
Michelle, ma belle
Sont les mots qui vont tres bien ensemble,
Tres bien ensemble.
I need to, I need to, I need to,
I need to make you see
Oh what you mean to me,
Until I do I'm hoping you will know
What I mean. I love you.
I want you, I want you, I want you,
I think you know by now,
I'll get to you somehow
Until I do I'm telling you
So you'll understand.
Michelle, ma belle
Sont les mots qui vont tres bien ensemble,
Tres bien ensemble.
I will say the only words I know
That you'll understand, My Michelle.



Мишель

Мишель, ma belle,
Слов тех вместе так хорош коктейль,
Моя Мишель. Мишель, ma belle,
Есть слова, которые волшебнo звучат вместе,
Очень хорошо звучат вместе.
Люблю тебя, люблю тебя, люблю тебя -
Это всё, что я хочу сказать,
Пока не знаю как.
Но найду я те слова, что ты
Смогла бы понять.
Мишель, ma belle,
Есть слова, которые волшебнo звучат вместе,
Очень хорошо звучат вместе.
Мне нужно, мне нужно, мне нужно,
Чтобы ты посмотрела на меня,
Глаза смогли бы сказать
Всё то, что мне потом бы не пришлось
Объяснять. Я люблю тебя.
Хочу тебя, хочу тебя, хочу тебя,
И теперь должна ты знать -
Клянусь, что тебя добьюсь,
А пока без слов мою любовь
Ты сумеи понять.
Мишель, ma belle.
Есть слова, которые волшебнo звучат вместе,
Очень хорошо звучат вместе.
Но найду я те слова, что ты
Смогла бы понять.





"Beatlemania"







**Yesterday, All my troubles seemed so far away
Now it looks as though they're here to stay
Oh, I believe in yesterday**

**Suddenly, I'm not half the man I used to be
There's a shadow hanging over me
Oh, yesterday came suddenly**

**Why she had to go I don't know, She wouldn't say
I said something wrong, Now I long for yesterday**

**Yesterday, Love was such an easy game to play
Now I need a place to hide away
Oh, I believe in yesterday**

**Why she had to go I don't know, She wouldn't say
I said something wrong, Now I long for yesterday**

**Yesterday, Love was such an easy game to play
Now I need a place to hide away
Oh, I believe in yesterday**



